

Az Oromhegyesi Hírnök két száma között születtek:

Dávid Martin

(2011. szeptember 17.)

Gratulálunk az újszülött szüleinek és családjának!

Rodili su se između dva broja „Glasnika iz Trešnjevca”:

David Martin

(17. septembar 2011.)

Čestitamo roditeljima i porodici novorođenog!

Gyermekek a táborban

Iskolánk gyermekei közül öt tanuló (Fehér Kitti, Molnár Ramóna, Németh Eszter, Sándor Médi és Cérna Gyula) részt vett a Vajdasági Magyar Helytörténeti Társaság Tóthfaluban megtartott táborozásán 2011. szeptember 16. és 18. között, ahol megismerkedtek a helytörténeti munka alapjaival, valamint a környék nevezetességeivel.



Csoportkép Tóthfaluban / Grupa u Totovom Selu

Deca na logorovanju

Od naše školske dece petoro učenika (Feher Kiti, Molnar Ramona, Nemet Ester, Šandor Medi i Cerna Đula) su učestvovali na logorovanju u Totovom Selu u organizaciji Društva za mesne istorije Vojvodanskih Mađara između 16. i 18. septembra 2011., gde su upoznali osnove istraživačkog rada, odnosno znamenja naše sredine.

Az Oromhegyesi Hírnök két száma között elhunytak:

Dávid (Nagy) Piroška

(2011. szeptember 15.)

Révész (Horváth) Ilona

(2011. szeptember 24.)

Az elhunytak rokonsága fogadja őszinte részvétünket!

Umrli su između dva broja „Glasnika iz Trešnjevca”:

David (Nad) Piroška

(15. septembar 2011.)

Reves (Horvat) Ilona

(24. septembar 2011.)

Rodaci umrlih nek prime naše iskreno saučešće!

OROMHEGYESI HÍRNÖK



GLASNIK IZ TREŠNJEVCA

Oromhegyes Helyi Közösség ingyenes kiadványa, 27. szám, 2011. szeptembere
Besplatno izdanje Mesne zajednice Trešnjevca, br. 27., septembar 2011.

Az elnök jegyzete

Sajnos, a szeptemberre tervezett munkáink közül, a pénztelenség miatt, igencsak sok elmaradt. Mivel a Tartományi Nagyberuházási Alap kellene, hogy pénzelje két utcánk (Skerlic utca egészében és a Bajzák Mihály utca egy része) kiaszfalozását, annak hiányában Magyarokanizsa község megkísérlti a hiányzó eszközöket előteremteni hitelből, ami miatt a munkálatok végzése októberre halasztódott.

A másik, komolyabb beruházás, a Kis-Szék tavának visszaállítása is tolódot, jelenleg a DTD vállalat kiszállítja az erőgépeit, tehát nagy a valószínűsége, hogy októberben ez is elkészül.

Október 1-jére terveztük a II. Cérna Miklós Népmesemondó Versenyt, azonban a testvértelepüléseinkkel való megbeszélés alapján (mivel a betervezett nap nem felel meg a részükre) ezt az eseményt elhalasztottuk október 29-re, így tanulóink sokkal alaposabban felkészülve bizonyíthatják majd tudásukat.

A helyi közösség tanácsa döntésének értelmében október elején (a pontos dátumot még nem határoztuk meg, arról plakátokon fogjuk értesíteni polgártársainkat) meg fogjuk tartani az új helyi hozzájárulás javaslatának véglegesítését. Mivel ez csak akkor lesz érvényes, ha az állampolgárok gyűlésén jelen fog lenni a falu választópolgárainak legalább 5%-a, azaz a 2002-es adatok alapján legalább 78 polgár, arra kérek mindenkit, falunk jövője miatt jelenjenek meg a gyűlésen!

Az elmúlt hónap képe

Minden közbiztonságért aggódó polgár nagyon várta, hogy végre valóban működjön a falunkban a több éve felállított rendőror. Kérelmünk végre meghallgatásra talált, szeptember közepén **kinevezték a Magyarokanizsa község déli területére illetékes rendőror parancsnokát Bene Zsolt** személyében.

Amennyiben a polgároknak bármilyen problémájuk van, jelentkezhetnek munkanapokon 7-12 óráig a helyi közösség épületében található irodában, illetve bármikor a 883-400 és a 063/509-275 telefonokon.



Slika proteklog meseca

Svaki građanin koji je zabrinut za javnu bezbednost odavno je čekao da proradi u stvarnosti u našem selu policijska ispostava koja je postavljena pre mnogo godina. Naša molba je napokon uslišana, **imenovali su komandira za policijsku ispostavu** koja je nadležna za južni deo opštine Kanjiža, **Bene Žolta**.

Ukoliko naši građani imaju bilo kakav problem, mogu da se jave radnim danima od 7 do 12 časova u kancelariji koja se nalazi u zgradi mesne zajednice, odnosno bilo kada na telefone 883-400 i 063/509-275.

Oromhegyesi Hírnök - Oromhegyes Helyi Közösség ingyenes kiadványa, Szerkesztik: Balla Lajos és Balázs Jadranka
Glasnik iz Trešnjevca - besplatno izdanje Mesne Zajednice Trešnjevca, Uređuju: Bala Lajoš i Balaž Jadranka

A kiadvány a **Tartományi Jogalkotási Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság** rész támogatásával jelenik meg
Izdanje se objavljuje sufinansiranjem **Pokrajinskog sekretarijata za propise, upravu i nacionalne zajednice**

A Szülőföld Alap

támogatásával valósult meg az oromhegyesei e-Magyar pont eszközfejlesztése.



Razvijanje opreme e-Magyar punkta u Trešnjevca je ostvareno sufinansiranjem

Fonda „Zavičaj”

Állampolgársági eskü 2.

Csütörtökön, 2011. szeptember 22-én 19 oromhegyesi polgár tette le az állampolgársági esküt Kisszállás polgármestere, Kispál István előtt. A képek itt készültek.



Európai Mobilitás Hete

Szombaton, 2011. szeptember 17-én a Zöldszem Környezetvédelmi Egyesület az Európai Mobilitás Hete alkalmából kerékpártúrát (Oromhegyes-Zenta-Oromhegyes), közlekedési bemutatót és a Csákó-halmon nyilvános történelemórát szervezett lakosaink, de főleg a gyermekek részére.



Gyermekeink kerékpáron
Deca na biciklama



Megérkezés a Csákó-halomra
Dolazak na Čakovu-humku



Közös kép az 1. zentai csata Emlékhelyén
Slika kod Spomen obeležja 1. senčanske bitke

Zakletva povodom državljanstva 2.

U četvrtak, dana 22. septembra 2011. 19 trešnjevčana su dali svečanu zakletvu povodom državljanstva ispred gradonačelnika Kišsalaša, Kišpal Ištvana. Slike su tu pravljenje.



Nedelja evropskog mobiliteta

U subotu, dana 17. septembra 2011. Udruženje za očuvanje životne sredine „Zeleno oko” organizovalo je povodom Nedelje evropske mobilnosti biciklističku turu (Trešnjevac-Senta-Trešnjevac), saobraćajnu predstavu i javni čas istorije na Čakovoj humci za građane, a naročito za decu.



Gyermekeink kerékpáron
Deca na biciklama



Megérkezés a Csákó-halomra
Dolazak na Čakovu-humku



Közös kép az 1. zentai csata Emlékhelyén
Slika kod Spomen obeležja 1. senčanske bitke

Templomunk

Hármas ünnep Oromhegyesen

Az elmúlt vasárnap szép ajándékot kaptunk a Gondviseléstől, hiszen megengedte, hogy megérjük az ünnepek egész sorozatát. Elsőként megáldottuk az új templomajtót, amely Erdélyi István helybeli faragó munkáját dicséri. A szép, faragással díszített tölgyszabvány Bata László és neje Borbála felajánlásából valósulhatott meg. Mindannyiunk nagy öröme és büszkesége ez az új ajtó, mely remélhetőleg legalább annyi ideig tud szolgálni, mint elődje, azaz pontosan száz évig.

A szentmisét három aranylakodalmat ünneplő házaspárért ajánlottuk fel, akik ötven évvel ezelőtt kötöttek házasságot. Szép példái ők a szeretetnek. Példaképek a fiatal nemzedék számára, hiszen megöregedve is a család melegét és biztonságát sugározzák. Borsos Károly és neje Erzsébet, Mazák Ferenc és neje Júlia, Csizmadia István és neje Erzsébet voltak az ünnepelték. Isten éltesse őket sokáig!

Majd a szentmise végén megáldottuk az Oroszi János tiszteletére állított emléktáblát. A két unoka: Mihály és Lívia adományozta ezt egyházközségünknek és a falunak. Oroszi János volt falunk első kántortanítója, s 75 évvel ezelőtt hunyt el.

Mindezek az események, megemlékezések és ünnepek lassan, de biztosan vezetnek bennünket az egyházközség nagyon várt ünnepe felé. Jövőre lesz templomunk 100 éves felszentelési évfordulója. Adjja Isten, hogy azt is sokan, sok lelki élmény kíséretében megérjék!

Főtisztelendő Dobó Tibor



Erdélyi István Bata Lászlóval és Borbálával
Erdelji Ištvan sa Bata Laslom i Borbalom



Akik ünnepelték az 50. házassági évfordulót
Slavljenci 50. godišnjice braka



Oroszi János unokái: Mihály és Lívia
Unuci Orosi Janoša: Mihalj i Livia

Templombúcsú

Szeptember 25-én tartotta a Szent Mihály Főangyal parókia a templombúcsút. Ez alkalomra elkészültek a legújabb útmutató táblák a Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság rész támogatásával. Itt található mind a táblákról, mind pedig a búcsúról készült képeket.



Crkveni buč

25. septembra je održan crkveni buč parohije „Sveti Mihajlo Arhangel”. Za ovaj praznik su postavljeni najnoviji putokazi, sufinansiranjem Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, upravi i nacionalne zajednice. Ovde čete naći slike ovih tabli, kao i one koje su pravljenje o buču.

